

COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

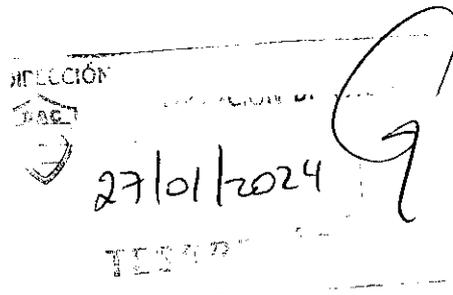
Institucion:	999 GOBIERNO CENTRAL	No. Preliminar	111557492	FECHA DE ELABORACIÓN		
Unid. Ejecutora:	0000	No. CUR	111557492	23	01	2024
Unid. Desc:	0000	No. Original	111557492			
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		CLASE DE DOCUMENTO RESPALDO		No.	CUR PRESUPUESTARIO	
REPORTES FINANCIEROS		ESTADOS FINANCIEROS A?O ANTERIOR		MA-038		
Area del Comprobante:	CONTABILIDAD	FECHA DE APROBACIÓN			Tipo CUR: RDEF	
		23	01	2024	PAGO VIATICOS GONZALEZ ANDRADE JUAN PABLO A COSTA RICA DL 19 AL 25 NOVIEMBRE 2023	
Beneficiario:	1707862346	GONZALEZ ANDRADE JUAN PABLO				

AFECCIÓN CONTABLE

No	CUENTA	SUB-1	SUB-2	AUX-1	AUX-2	AUX-3	DESCRIPCIÓN DE CUENTAS	DEBE	HABER
1	226	82	3	52299990000	1707862346	0	Depósitos y Fondos de Terceros del Año Anterior - Fondos de Terceros	1,867.45	0.00
2	213	82	3	52299990000	1707862346	0	Depósitos y Fondos de Terceros del Año Anterior - Fondos de Terceros	0.00	1,867.45
TOTAL COMPROBANTE ==>								1,867.45	1,867.45

SON: MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y SIETE DOLARES CON 45/100 CENTAVOS

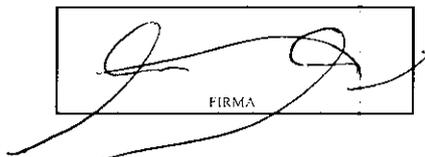
DESCRIPCIÓN: PAGO VIATICOS GONZALEZ ANDRADE JUAN PABLO A COSTA RICA DL 19 AL 25 NOVIEMBRE 2023



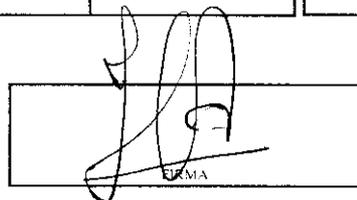
 DIRECCIÓN
 27/01/2024
 TERCER

APROBADO

DATOS REGISTRO		DATOS APROBACIÓN		DATOS SOLICITUD PAGO		DATOS AUTORIDAD APR.	
USUARIO:	ALALMEIDA	FIRMA ELECTRONICA:	7B6LGTUFU44YJLCP	FIRMA ELECTRONICA:		USUARIO:	
FECHA:	23/01/2024	USUARIO:	ALALMEIDA	USUARIO:		FECHA:	
		FECHA:	23/01/2024	FECHA:			



 FIRMA



 FIRMA

1867.45

F. 696

 Ministerio de Relaciones Laborales		 DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL				
SOLICITUD DE VIATICOS, MOVILIZACIONES Y SUBSISTENCIA PARA EL CUMPLIMIENTO DE TAREAS OFICIALES O SERVICIOS INSTITUCIONALES EN EL EXTERIOR						
Nro. SOLICITUD: DGAC-AER-ORVI-2023-17		FECHA DE SOLICITUD (dd-mmm-aaaa): 27-OCT-2023				
SELECCIONE LO QUE REQUIERA SOLICITAR						
VIATICOS <input checked="" type="checkbox"/>		MOVILIZACIONES <input type="checkbox"/>				
SUBSISTENCIAS <input checked="" type="checkbox"/>		ALIMENTACION <input type="checkbox"/>				
DATOS GENERALES						
APELLIDOS - NOMBRES DEL SERVIDOR JUAN PABLO GONZÁLEZ ANDRADE 1707862346		PUESTO INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD jpgonzalez@aviacioncivil.gob.ec				
CIUDAD - PAIS ALAJUELA (SAN JOSÉ) COSTA RICA		NOMBRE DE LA UNIDAD DEL SERVIDOR DIRECCIÓN DE CERTIFICACIÓN AERONÁUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA				
FECHA SALIDA (dd-mmm-aaaa) 19-NOV-2023	HORA SALIDA (hh:mm) 01:30	FECHA LLEGADA (dd-mmm-aaaa) (LUGAR HABITUAL DE TRABAJO) 25-NOV-2023	HORA LLEGADA (hh:mm) (LUGAR HABITUAL DE TRABAJO) 22:00			
SERVIDORES QUE INTEGRAN LA COMISION :						
DESCRIPCION DE LAS ACTIVIDADES A EJECUTARSE: INSPECCIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO COOPESA, PREVIA RENOVACIÓN DEL CERTIFICADO DE OMA COMO REQUERIMIENTO PARA TRABAJOS EN AERONAVES DE REGISTRO ECUATORIANO.						
TRANSPORTE						
TIPO DE TRANSPORTE (Aéreo, terrestre, otros)	NOMBRE DEL TRANSPORTE	ITINERARIO O RUTA	SALIDA		LLEGADA	
			FECHA dd-mmm-aaaa	HORA hh:mm	FECHA dd-mmm-aaaa	HORA hh:mm
TERRESTRE	PARTICULAR	QUITO-TABABELA	19-NOV-2023	01:30	19-NOV-2023	02:30
AEREO	AVIANCA	TABABELA - BOGOTÁ	19-NOV-2023	04:36	19-NOV-2023	06:10
AEREO	AVIANCA	BOGOTÁ - SAN JOSÉ	19-NOV-2023	08:15	19-NOV-2023	09:30
AEREO	AVIANCA	SAN JOSE - BOGOTÁ	25-NOV-2023	10:25	25-NOV-2023	13:35
AEREO	AVIANCA	BOGOTÁ - QUITO	25-NOV-2023	19:00	25-NOV-2023	20:35
TERRESTRE	PARTICULAR	TABABELA - QUITO	25-NOV-2023	21:00	25-NOV-2023	22:00
OBSERVACIONES: LOS PASAJES AEREOS SERÁN PROPORCIONADOS POR LATAM AIRLINE GROUP AL INSPECTOR, EL VALOR DE LOS VIATICOS SERÁN DEPOSITADOS EN LA CUENTA DE LA DGAC, DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN LA NORMATIVA VIGENTE.						
DATOS PARA TRANSFERENCIA						
TIPO DE CUENTA AHORROS	NO. DE CUENTA 8046385200	NOMBRE DEL BANCO BGR				
FIRMA DEL SERVIDOR SOLICITANTE  <small>Escanea el código QR para verificar la autenticidad de la firma electrónica por</small> JUAN PABLO GONZALEZ ANDRADE		FIRMA RESPONSABLE UNIDAD SOLICITANTE  <small>Escanea el código QR para verificar la autenticidad de la firma electrónica por</small> MARCO ALBERTO GUERRERO SALAZAR				
NOMBRE JUAN PABLO GONZÁLEZ ANDRADE INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD		NOMBRE LCDO. MARCO A GUERRERO SALAZAR DIRECTOR DE CERTIFICACION AERONAUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA (ENCARGADO SUBROGANTE)				
SERVIDOR		JEFE INMEDIATO DE LA O DEL RESPONSABLE DE LA UNIDAD				
FIRMA AUTORIZADO						
 <small>Escanea el código QR para verificar la autenticidad de la firma electrónica por</small> OSWALDO ROBERTO RAMOS FERRUSOLA						
NOMBRE ING. OSWALDO RAMOS. SUBDIRECTOR GENERAL DE AVIACION CIVIL						
MÁXIMA AUTORIDAD O DELEGADO						
NOTA: • De no existir disponibilidad presupuestaria, tanto la solicitud como la autorización quedaran insubsistentes • El informe de Licencia con remuneración deberá presentarse dentro del término máximo de 4 días de cumplida la licencia						

Solicitud de Viaje al Exterior y en el Exterior

Autorización

No: 77526

Fecha de Autorización: Jueves, 09 de Noviembre de 2023

Información General

Fecha Envío: Jueves, 09 de Noviembre de 2023

Institución: Dirección General de Aviación Civil

Departamento: GESTIÓN DE AERONAVEGABILIDAD

Nombre de funcionario: Juan Pablo González Andrade

Número de cédula: 1707862346

Tipo de Cargo: FUNCIONARIO/SERVIDOR PUBLICO

Cargo: Inspector de Aeronavegabilidad

Número telefónico: 02-294-7400

Dirección electrónica: jpgonzalez@aviacioncivil.gob.ec

Información del Viaje

Lugar de salida: Quito - Ecuador

Lugar de destino: San José - Costa Rica ✓

Fecha de salida: 2023-11-19 ✓

Fecha de retorno: 2023-11-25 ✓

Motivo: Visita técnica

Tipo Financiamiento: Organización Anfitriona

Objetivos del viaje: Inspeccionar la organización de mantenimiento COOPESA a fin de verificar que la OMA cumpla los requerimientos reglamentarios correspondiente, previo la renovación del certificado de OMA, para la ejecución de mantenimiento de aeronaves AIRBUS A319/320 de matrícula ecuatoriana, de acuerdo a la Lista de Capacidad aprobada.

Memorando Nro. DGAC-DFIN-2023-1518-M

Quito, D.M., 18 de octubre de 2023

PARA: Sr. Plto. Fausto Ramiro Peñaherrera Live
Director de Certificación Aeronáutica y Vigilancia Continua,
Encargado

ASUNTO: RESPUESTA CERTIFICACIÓN DE FONDOS PARA SEÑOR JUAN
PABLO GONZÁLEZ ANDRADE

En referencia al memorando Nro. DGAC-DCAV-2023-1999-M de 16 de octubre 2023, los documentos anexos en la solicitud, así como en función de la Certificación POA Número 005 emitida por la Dirección de Planificación y Gestión Estratégica en donde legitima que la Actividad "Viáticos y Subsistencias en el Exterior" se encuentra considerada dentro del POA institucional, y en cumplimiento a lo dispuesto en la Sección IV y a los Artículos 115 y 116 del Código Orgánico de Planificación y Finanzas Públicas, CERTIFICO a usted, la existencia de recursos por USD. 1,867.45 (MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y SIETE CON 45/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA); asignación económica que le corresponde al Sr Juan Pablo Gonzales, Inspector de Aeronavegabilidad, con Nivel de Servicio Público 5 para cumplir una comisión de servicios del 19 al 25 de noviembre en la ciudad de Alajuela Costa Rica, requerida por la Compañía COOPESA RL, y de acuerdo a la delegación Constante en documento DGAC-SGAC-2023-2246-O de 13 de octubre del año en curso.

De acuerdo al Reglamento de Viáticos, Movilizaciones y Subsistencias en el Exterior, para las y los Servidores Públicos para Servidores Públicos emitido mediante Registro Oficial 392 de 24 de febrero de 2011 y a la Reforma a dicho Reglamento expedido mediante Acuerdo Ministerial Nro. MDT-2020-007 de 17 de enero de 2020, la forma de cálculo para SP5 es:

Valor diario USD. 170.00
Coeficiente Costa Rica. 1.69
Días Autorizados. 6.5
Total Viáticos USD. 1,867.45

La partida presupuestaria a la cual se aplicará el egreso es la siguiente:

20235229999000055000000020530304170100200000000D54212021305

"Viáticos y Subsistencia en el Exterior", PROGRAMA 55 "SEGURIDAD OPERACIONAL Y OPTIMIZACIÓN DE SERVICIOS AERONAUTICOS Y AEROPORTUARIOS" del Presupuesto de la Dirección General de Aviación Civil-Planta Central del ejercicio económico 2023. Adicional, cabe señalar que esta certificación se encuentra sujeta a lo dispuesto en el Art. 9 numeral 6 de la Ley Orgánica para el Ordenamiento de las Finanzas Públicas que indica que dentro de las atribuciones del Ministerio de Economía y Finanzas está el: "Aumentar y rebajar los ingresos y gastos que



Dirección General de Aviación Civil

R.U.C. 1768014410001

FACTURA

No. 001-001-000223222

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

1711202301176801441000120010010002232222478942217

FECHA Y HORA

DE AUTORIZACION: 17/11/2023 02:34:23

AMBIENTE: PRODUCCIÓN

EMISIÓN: NORMAL

CLAVE DE ACCESO:



1711202301176801441000120010010002232222478942217

DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL

Dir. Matriz: PICHINCHA / QUITO / BUENOS AIRES OE-153 Y AV. 10 DE AGOSTO

Dir. Sucursal: PICHINCHA / QUITO / BUENOS AIRES OE-153 Y AV. 10 DE AGOSTO

Contribuyente Especial 2239

OBLIGADO A LLEVAR CONTABILIDAD: SI

Razón Social / Nombres y Apellidos: COOPESA, R. L.

Identificación: INT0000002330

Fecha Emisión: 17/11/2023

Guía de Remisión:

Dirección: N/D

Cód. Principal	Cód. Auxiliar	Cant	Descripción	Precio Unitario	Descuento	Precio Total
625.24.99	12	1	VIATICOS INTERNACIONALES SR. JUAN PABLO GONZALEZ A ALAJUELA COSTA RICA DEL 19 AL 25 NOVIEMBRE 2023 SEGUN ORDEN DE RECAUDACION DGAC-AER-ORVI-2023-17	1867.45	0.00	1867.45
625.24.99	12	1	OTROS GASTOS ADMINISTRATIVOS Y OPERATIVOS	186.75	0.00	186.75

Información Adicional

CLIENTE: COOPESA, R. L.
LUGAR: DAC
PAGOS: LOS PAGOS DEBEN REALIZARSE DE ACUERDO A LA NORMATIVA VIGENTE

SUBTOTAL 14%	0.00
SUBTOTAL 12%	0.00
SUBTOTAL 0%	2054.20
SUBTOTAL No sujeto IVA	0.00
SUBTOTAL Sin Impuestos	2054.20
DESCUENTO	0.00
ICE	0.00
IVA 14%	0.00
IVA 12%	0.00
PROPINA	0.00
VALOR TOTAL	2054.20

Forma de Pago	Valor	Plazo	Tiempo
Otros con utilización del sistema financiero	2054.20	0	DIAS

DAC



**Dirección General
de Aviación Civil**

Memorando Nro. DGAC-SGAC-2023-0659-M

Quito, D.M., 25 de octubre de 2023

PARA: Brig (SP) William Birkett Mortola
Director General de Aviación Civil

ASUNTO: SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN PARA COMISIÓN DE SERVICIOS AL
EXTERIOR

De mi consideración:

En atención al documento DCS-205-23 de 12 de octubre del 2023, ingresado al Sistema QUIPUX con Nro. DGAC-SEGE-2023-8788-E (adjunto), con el cual COOPESA solicita la inspección de renovación del certificado de OMA ecuatoriano; me permito comunicar a usted señor Director General, que en observancia a lo establecido en las regulaciones vigentes, es responsabilidad de la DGAC del Ecuador realizar la inspección respectiva previo a la renovación solicitada.

Para este efecto, con Oficio No. DGAC-SGAC-2023-2246-O (adjunto) emitido por esta Subdirección, se ha designado al señor Inspector de Aeronavegabilidad Juan Pablo González Andrade, quien realizará la inspección del 19 al 25 de noviembre del 2023 en Alajuela Costa Rica, conforme lo solicitado en el documento en referencia.

Cabe mencionar que COOPESA cancelará los derechos respectivos, por un valor de USD \$2000,00.

Es importante señalar, que de acuerdo a lo indicado en el Oficio No. DGAC-SGAC-2023-2246-O, en conformidad con la normativa vigente, COOPESA proporcionará los tickets aéreos y depositará el valor de los viáticos más los gastos administrativos correspondientes en la cuenta de la Institución.

Finalmente es necesario mencionar que el servidor público designado para esta comisión, cuenta con la certificación presupuestaria (adjunta) expedida por la Dirección Financiera de la DGAC; y será responsable de cumplir con todos los trámites y requisitos previos requeridos para las comisiones internacionales.

En virtud de lo expuesto, solicito muy comedidamente a usted señor Director General emitir la autorización correspondiente, con la finalidad de dar cumplimiento a la comisión indicada.

Con sentimientos de distinguida consideración.

Atentamente,

Hoja de Ruta

Fecha y hora generación: 2023-10-27 11:37:34 (GMT-5)

Generado por: Juan Pablo González Andrade

Información del Documento			
No. Documento:	DGAC-SGAC-2023-0659-M	Doc. Referencia:	--
De:	Sr. Ing. Oswaldo Roberto Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, Dirección General de Aviación Civil	Para:	Brig (SP) William Birkett Mortola, Director General de Aviación Civil, Dirección General de Aviación Civil
Asunto:	SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN PARA COMISIÓN DE SERVICIOS AL EXTERIOR	Descripción Anexos:	--
Fecha Documento:	2023-10-25 (GMT-5)	Fecha Registro:	2023-10-25 (GMT-5)

Ruta del documento						
Área	De	Fecha/Hora	Acción	Para	No. Días	Comentario
DIRECCIÓN DE CERTIFICACIÓN AERONÁUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA	Marco Alberto Guerrero Salazar (DGAC)	2023-10-26 15:59:41 (GMT-5)	Reasignar	Juan Pablo González Andrade (DGAC)	1	Estimado señor Coordinador, para su conocimiento y continuar con trámite el correspondiente, según comentario en la Hoja de Ruta.
DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL	William Birkett Mortola (DGAC)	2023-10-26 14:19:53 (GMT-5)	Reasignar	Marco Alberto Guerrero Salazar (DGAC)	1	Autorizado.
SUBDIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL	Oswaldo Roberto Ramos Ferrusola (DGAC)	2023-10-25 08:16:25 (GMT-5)	Envío Electrónico del Documento		0	
SUBDIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL	Oswaldo Roberto Ramos Ferrusola (DGAC)	2023-10-25 08:16:25 (GMT-5)	Firma Digital de Documento		0	Documento Firmado Electrónicamente
SUBDIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL	Oswaldo Roberto Ramos Ferrusola (DGAC)	2023-10-25 08:16:07 (GMT-5)	Registro	William Birkett Mortola (DGAC)	0	



Presidencia de la República del Ecuador

ANEXO 1		
INFORME DE JUSTIFICACIÓN DEL VIAJE OTROS FUNCIONARIOS		
No. Solicitud de Viaje: 77526	Fecha de Solicitud de Viaje (dd-mmm-aaaa): 27-OCT-2023	
Motivo de Viaje:	Capacitación	
	Reunión Oficial	
	Talleres, foros o seminarios	
	Ferias o eventos especiales	
	Visitas protocolares	
	Firmas de acuerdos o negociaciones	
	Acompaña Autoridad	
	Visita Técnica	X
	Deportación	
	Extradición	
	Repatriación	
	Movilización Detenido/Condenado	
Cooperación Internacional		
Asistencia Humanitaria		
Datos Generales		
Nombres y Apellidos del /la Servidor:	Cargo:	
JUAN PABLO GONZÁLEZ ANDRADE	INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD	
Ciudad-País de Destino:	Institución:	
ALAJUELA (SAN JOSÉ) – COSTA RICA	DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL	
Fecha de Salida (dd-mmm-aaaa)	Fecha de Llegada (dd-mmm-aaaa)	
19-NOV-2023 ✓	25-NOV-2023 ✓	
Tipo de Financiamiento:	Total Recursos del Estado <i>***En los casos que existan comisiones de servicios al exterior financiadas con recursos de la organización anfitriona, las mismas no podrán tener delegaciones financiadas con recursos del Estado, salvo las Máximas Autoridades que tengan discapacidad física verificada mediante carnet emitido por autoridad competente***</i>	Costos proyectados del viaje: Viáticos: USD \$ 00.00,00 Pasajes: USD \$ 00.00,00
	Organización Anfitriona	X
	Parcial (Personal/Recursos del Estado <i>***En los casos que</i>	Costos proyectados del viaje (Recursos del Estado):

Quito, 09 de noviembre de 2023

DICTAMEN No. 152

SERVICIOS INSTITUCIONALES EN EL EXTERIOR

La Unidad de Administración del Talento Humano conforme a lo establecido en el Art. 26 y 30 de la Ley Orgánica del Servicio Público, Art. 49 y 50 del Reglamento General a la LOSEP emite el **DICTAMEN FAVORABLE** para el cumplimiento de Servicios Institucionales en el exterior en favor del servidor JUAN PABLO GONZÁLEZ ANDRADE, portador de la cédula de ciudadanía N° 1707862346, quien del día 19 al 25 de noviembre 2023, viajará a la ciudad de SAN JOSÉ – COSTA RICA, para realizar la Inspección de Renovación del Certificado de la Estación de Reparación, de la Organización de Mantenimiento OMA COOPESA.

Los pasajes aéreos son proporcionados por la Organización de Mantenimiento OMA COOPESA, y los viáticos depositados en la cuenta de la Dirección General de Aviación Civil de acuerdo a la Normativa vigente.

Atentamente,



Firmado digitalmente por:
ADEMAR AUGUSTO
MANOSALVAS NARVAEZ

Mgs. Ademar Augusto Manosalvas Narváez
Director de Administración de Talento Humano

Juan Morales Cevallos

2023-11-09



Firmado digitalmente por:
JUAN CARLOS MORALES
CEVALLOS



DIRECCIÓN DE CERTIFICACION AERONÁUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA

VIGILANCIA
CERTIFICACION X

Quito, 27 de octubre de 2023

ORDEN DE INSPECCION INTERNACIONAL No. DGAC-AER-ORVI-2023-017

1. INFORMACION GENERAL:

DEPENDENCIA: DIRECCIÓN DE CERTIFICACION AERONAUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA
NOMBRE: JUAN PABLO GONZÁLEZ ANDRADE
CEDULA: 1707862346
CARGO: INSPECTOR AERONAVEGABILIDAD
TELEFONO: 2947400 EXT 4932
DIRECCION ELECTRONICA: jpgonzalez@aviacioncivil.gob.ec

RUTA AEREA: QUITO - BOGOTÁ - SAN JOSÉ - BOGOTÁ - QUITO

2. SOLICITANTE: COOPESA
3. LUGAR DE LA INSPECCION: ALAJUELA (SAN JOSÉ) COSTA RICA
4. TAREAS: INSPECCIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO COOPESA, PREVIA LA RENOVACIÓN DEL CERTIFICADO DE APROBACIÓN, PARA LA EJECUCIÓN DE ACTIVIDADES DEMANTENIMIENTO DE AERONAVES AIRBUS A319/320 DE MATRÍCULA ECUATORIANA, DE ACUERDO A LA LISTA DE CAPACIDAD APROBADA.
5. COORDINACION CON: ESTEBAN ALFARO ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD COOPESA
6. OBSERVACIONES: LOS PASAJES AÉREOS SERÁN PROPORCIONADOS POR COOPESA AL INSPECTOR , Y LOS VIÁTICOS DEPOSITADOS EN LA CUENTA DE LA DGAC, DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN LA NORMATIVA VIGENTE.
7. DURACION DE LA COMISION: 19 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 2023.

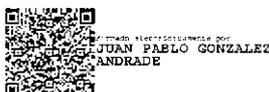


LCDO. MARCO A. GUERRERO SALAZAR
DIRECTOR DE CERTIFICACION AERONAUTICA
Y VIGILANCIA CONTINUA
ENCARGADO SUBROGANTE



ING. OSWALDO ROBERTO RAMOS F.
SUBDIRECTOR GENERAL DE AVIACION CIVIL

2023-05-15





**DIRECCION GENERAL DE AVIACION CIVIL
DIRECCION DE INSPECCION Y CERTIFICACION AERONAUTICA**

CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES PARA COMISIONES DE SERVICIO AL EXTERIOR

1.- Nombres completos y cargo dentro de la Institución.

Juan Pablo González Andrade, Inspector de Aeronavegabilidad

2.- Actividades

Fecha: 19- NOVIEMBRE - 2023

Salida del domicilio o lugar de trabajo	01:30
Llegada Aeropuerto Tababela	02:30
Salida	02:05
Llegada a San José Costa Rica	09:30

Fecha: 20 - NOVIEMBRE - 2023

Reunión de apertura con personal Directivo OMA COOPESA	09:00 - 09:30
Evaluación de los procedimientos del Manual de la OMA y Lista de capacidades	09:30 - 12:30
Almuerzo	12:30 - 13:30
Evaluación del Programa de Entrenamiento (registros de personal, designación de Inspectores y personal certificador)	13:30 - 16:00
Reunión de cierre de hallazgos del día	16:00 - 16:30

Fecha: 21- NOVIEMBRE - 2023

Evaluación sistema de Inspección y mantenimiento	08:00 - 12:30
Almuerzo	12:30 - 13:30
Evaluación de taller de NDT (pruebas no destructivas)	13:00 - 16:00
Reunión de cierre de hallazgos del día	16:00 - 16:30

Fecha: 22- NOVIEMBRE - 2023

Evaluación proceso de inspección de recepción de partes y bodega aeronáutica	08:30-12:30
Almuerzo	12:30 - 13:30
Evaluación del sistema de inspección y mantenimiento	13:30 - 16:00
Reunión de cierre de hallazgos del día	16:00 - 16:30



DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACION CIVIL

DIRECCIÓN CERTIFICACIÓN AERONÁUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA
AERONAVEGABILIDAD

ORDEN DE RECAUDACION

No DGAC-AER-ORVI-2023-17

FECHA: Quito, 25 de octubre de 2023

RAZON SOCIAL Cooperativa Autogestionaria de Servicios Aeroindustriales

RUC ECUADOR: No aplicable

CORREO ELECTRÓNICO: ealfaro@coopesa.com

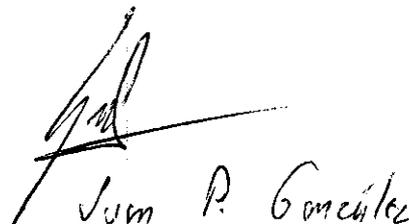
NOMBRE DE CONTACTO: Esteban Alfaro Morera

NÚMERO DE TELÉFONO DE CONTACTO: +506 2437-2800 Ext. 2052

CONCEPTO	VALOR USD
• VIÁTICOS SR JUAN PABLO GONZÁLEZ POR CONCEPTO INSPECCIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO APROBADA COOPESA POR RENOVACIÓN DE CERTIFICADO DE OMA, DEL 19 AL 25 DE NOVIEMBRE DEL 2023 EN ALAJUELA – COSTA RICA	1.867,45
• GASTOS ADMINISTRATIVOS (10% DEL VALOR DEL VIÁTICO)	186,75
TOTAL: (CANTIDAD EN LETRAS) DOS MIL CINCUENTA Y CUATRO 20/100 DÓLARES AMERICANOS	2.054.2

1. Resolución CNAC No 066/2010 Art 14 "

2. Los valores Recaudados tienen el carácter DE NO REEMBOLSABLES.



Juan P. González

ITINERARIO

Salida - dom, 19 nov

151 kg de CO₂
-12 % de emisiones

Seleccionar vuelo

USD 583
del vuelo

04:36 · Aeropuerto Internacional Mariscal Sucre (UIO)

Tiempo de viaje: 1 h 04 min Nocturno

06:10 · Aeropuerto Internacional El Dorado (BOG)

Avianca · Clase turista · Airbus A320neo · AY 121

Escala de 2 h 5 min · Bogotá (BOG)

08:15 · Aeropuerto Internacional El Dorado (BOG)

Tiempo de viaje: 2 h 15 min

09:30 · Aeropuerto Internacional Juan Santamaría, San José (SJO)

Avianca · Clase turista · Airbus A320 · AY 194

✓ Poco espacio para extender las piernas (74 cm)

✗ Asientos con puertos USB

✓ Se incluye transmisión multimedia a dispositivos

CO₂ Estimación de emisiones de carbono: 50 kg

✓ Poco espacio para extender las piernas (74 cm)

✗ Asientos con puertos USB

✓ Se incluye transmisión multimedia a dispositivos

CO₂ Estimación de emisiones de carbono: 50 kg

Regreso - sáb, 25 nov

151 kg de CO₂
-7 % de emisiones

Seleccionar vuelo

USD 619
del vuelo

10:25 · Aeropuerto Internacional Juan Santamaría, San José (SJO)

Tiempo de viaje: 2 h 10 min

13:35 · Aeropuerto Internacional El Dorado (BOG)

Avianca · Clase turista · Airbus A320 · AY 141

Escala de 5 h 25 min · Bogotá (BOG)

19:00 · Aeropuerto Internacional El Dorado (BOG)

Tiempo de viaje: 1 h 35 min

20:35 · Aeropuerto Internacional Mariscal Sucre (UIO)

Avianca · Clase turista · Airbus A320neo · AY 121

✓ Poco espacio para extender las piernas (74 cm)

✗ Asientos con puertos USB

✓ Se incluye transmisión multimedia a dispositivos

CO₂ Estimación de emisiones de carbono: 55 kg

✓ Poco espacio para extender las piernas (74 cm)

✗ Asientos con puertos USB

✓ Se incluye transmisión multimedia a dispositivos

CO₂ Estimación de emisiones de carbono: 55 kg



Quito DM, 08 de noviembre de 2023

JUSTIFICACIÓN DE NO UTILIZACIÓN DE MEDIOS TELEMÁTICOS

La participación del señor Juan Pablo González Andrade, Inspector de Aeronavegabilidad, debe ser **PRESENCIAL** a la actividad "INSPECCIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO APROBADA COOPESA, PREVIA LA RENOVACIÓN DE LOS CERTIFICADOS DE AUTORIZACIÓN Y APROBACIÓN RESPECTIVOS, PARA LA EJECUCIÓN DE MANTENIMIENTO DE AERONAVES AIRBUS A319/320 DE MATRÍCULA ECUATORIANA, DE ACUERDO A LA LISTA DE CAPACIDAD APROBADA.", ya que todas las facilidades de la Organización de Mantenimiento Aprobada (Edificios, instalaciones, personal, equipos, herramientas, materiales, datos de mantenimiento, etc.) que serán evaluadas, se encuentran en la ubicación de la OMA en Alajuela (San José) – Costa Rica.

Por lo antes mencionado, es indispensable realizar la inspección de manera presencial para cumplir cabalmente la misión Institucional y garantizar los máximos niveles de seguridad operacional requeridos, previos a la renovación del certificado respectivo.

Atentamente,



Sr. Juan Pablo González Andrade
INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD

Oficio Nro. DGAC-SGAC-2023-2246-O

Quito, D.M., 13 de octubre de 2023

Asunto: RENOVACIÓN DEL CERTIFICADO OMA COOPESA

Señor
Esteban Alfaro Morera
Gerente Calidad & Seguridad
COOPESA
En su Despacho

De mi consideración:

En relación a su carta DCS-205-23 de 12 de octubre del 2023, ingresado al Sistema QUIPUX con Nro. DGAC-SEGE-2023-8788-E, comunico a usted, que se procederá a realizar la inspección de la Organización de Mantenimiento Aprobada No OMA-E-038 COOPESA previo a la renovación del certificado correspondiente, en conformidad con la RDAC Parte 145, para lo cual el señor inspector de aeronavegabilidad Juan Pablo González realizará la auditoría respectiva a la OMA, de acuerdo al cronograma indicado en la carta en referencia.

Cabe indicar que COOPESA, deberá proveer el transporte al inspector y depositar el valor de los viáticos, previo a la inspección, en la cuenta de la DGAC de acuerdo a lo establecido en la normativa vigente.

Con sentimientos de distinguida consideración.

Atentamente,

Documento firmado electrónicamente

Ing. Oswaldo Roberto Ramos Ferrusola
SUBDIRECTOR GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL

Referencias:

- DGAC-SEGE-2023-8788-E

Anexos:

- dgac-sege-2023-8788-e_dcs-205-23_solicitud_renovación_certificado_dgac_ecuador.pdf



Alajuela, Costa Rica
Octubre 12, 2023
DCS-205-23

Brigadier General
William Edward Birkett Mortola
Director General
DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL
Buenos Aires OE1-53 y Av. 10 de Agosto
Edificio DGAC – Piso 9
Quito, Ecuador

Referencia: Solicitud Formal Proceso de Renovación de Certificado – Taller de Mantenimiento Aeronáutico COOPESA R.L.

Estimado Sr. Birkett:

Reciba un cordial saludo. COOPESA R.L. está muy interesada en continuar efectuando trabajos de mantenimiento en aeronaves y componentes con registro ecuatoriano. Por tal motivo, solicitamos formalmente su soporte para iniciar el proceso de renovación de nuestro certificado de operación número **OMA-E-038-COOPESA**, el cual vencerá el próximo **10 de diciembre del 2023**.

Por adelantado le comento que COOPESA R.L. se compromete en cubrir los gastos de tiquetes aéreos y viáticos del personal asignado para efectuar la inspección a nuestras facilidades.

COOPESA propone la siguiente fecha para realizar la inspección en nuestras facilidades:

Domingo 19 de noviembre: Vuelo ida (Ecuador – Costa Rica)
Lunes 20 al viernes 24 de noviembre: Auditoría en las instalaciones
Sábado 25 de noviembre: Vuelo de regreso (Costa Rica – Ecuador)

Agradeciendo su atención a la presente me despido.





DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL

INFORME DE EL CUMPLIMIENTO DE TAREAS OFICIALES O SERVICIOS INSTITUCIONALES EN EL EXTERIOR

Nro. INFORME: DGAC-AER-ORVI-2023-17 FECHA DE INFORME (dd-mmm-aaaa) 01 de diciembre de 2023

DATOS GENERALES

APELLIDOS - NOMBRES DEL SERVIDOR: JUAN PABLO GONZÁLEZ ANDRADE 1707862346 PUESTO: INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD jpgonzalez@aviacioncivil.gob.ec
CIUDAD - PAIS: ALAJUELA (SAN JOSÉ) COSTA RICA NOMBRE DE LA UNIDAD DEL SERVIDOR: DIRECCIÓN DE CERTIFICACIÓN AERONÁUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA

SERVIDORAS/ES QUE INTEGRAN EL CUMPLIMIENTO DE TAREAS OFICIALES INSTITUCIONALES:

INFORME DE ACTIVIDADES Y PRODUCTOS ALCANZADOS

INSPECCIÓN DE LA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO COOPESA, PREVIA RENOVACIÓN DEL CERTIFICADO RESPECTIVO A FIN DE VERIFICAR CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS APLICABLES DE ACUERDO CON LAS LISTAS DE CAPACIDAD APROBADAS PARA LA EJECUCIÓN DE TRABAJOS DE MANTENIMIENTO EN AERONAVES DE MATRÍCULA ECUATORIANA.

ITINERARIO	SALIDA	LLEGADA	NOTA
FECHA dd-mm-aaa	19-NOV-2023	26-NOV-2023	Estos datos se refieren al tiempo efectivamente utilizado en el cumplimiento de tareas oficiales o servicios institucionales desde la salida hasta la llegada al lugar de residencia o trabajo o de cumplimiento de las mismas según sea el caso.
HORA hh:mm	03:00	02:30	
Hora Inicio de Labores el día de retorno		08h00	

TRANSPORTE UTILIZADO			SALIDA		LLEGADA	
TIPO DE TRANSPORT E (Aéreo, terrestre, otros)	NOMBRE DEL TRANSPORTE	RUTA	FECHA dd-mmm-aaaa	HORA hh:mm	FECHA dd-mmm-aaaa	HORA hh:mm
TERRESTRE	PARTICULAR	QUITO-TABABELA	19-NOV-2023	03:00	19-NOV-2023	04:00
AÉREO	COPA	TABABELA - PANAMÁ	19-NOV-2023	06:17	19-NOV-2023	08:16
AÉREO	COPA	PANAMÁ - SAN JOSÉ	19-NOV-2023	09:50	19-NOV-2023	10:17
AÉREO	COPA	SAN JOSÉ - PANAMÁ	25-NOV-2023	17:12	25-NOV-2023	19:40
AÉREO	COPA	PANAMÁ - TABABELA	25-NOV-2023	22:30	26-NOV-2023	00:36
TERRESTRE	PARTICULAR	TABABELA - QUITO	26-NOV-2023	01:30	26-NOV-2023	02:30

NOTA: En caso de haber utilizado: 1) transporte público aéreo o terrestre, se deberá adjuntar obligatoriamente los pases a bordo o pasajes y 2) vehículos institucionales, se adjuntará la hoja de ruta con tipo de vehículo, número de placa, kilometraje recorrido y los nombres apellidos del conductor.

OBSERVACIONES

LOS VIÁTICOS FUERON DEPOSITADOS POR COOPESA A LA CUENTA DE LA DGAC Y LOS TICKETS AÉREOS SE ENTREGARON DIRECTAMENTE A LOS SERVIDORES DE ACUERDO A LA NORMATIVA VIGENTE

NOTA

El presente informe deberá presentarse dentro del término máximo de 4 días de cumplida las tareas o servicios institucionales, caso contrario la liquidación se demorará e incluso de no presentarlo tendría que restituir los valores pagados. Cuando las tareas oficiales o de servicios institucionales sea superior al número de horas o días autorizados, se deberá adjuntar la autorización por escrito de la Máxima Autoridad o su Delegado

FIRMAS DE APROBACION

FIRMA SERVIDOR /A	JEFE DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA
NOMBRE: JUAN PABLO GONZALEZ INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD	NOMBRE: CMDT. FAUSTO RAMIRO PEÑAHERRERA L. DIRECTOR DE CERTIFICACION AERONAUTICA Y VIGILANCIA CONTINUA



PRESIDENCIA
DE LA REPÚBLICA
DEL ECUADOR

ANEXO 3

INFORME DE RESULTADOS ESPERADOS

No. Solicitud de Viaje:
77526

Fecha de Solicitud de Viaje (dd-mmm-aaaa)
27-OCT-2023

DATOS GENERALES

Nombres y Apellidos del /la Servidor:

Cargo:

JUAN PABLO GONZALEZ ANDRADE

INSPECTOR DE AERONAVEGABILIDAD

Ciudad -País de Destino:

Institución:

ALAJUELA (SAN JOSÉ) – COSTA RICA

DIRECCIÓN GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL

Fecha de Salida (dd-mmm-aaaa)

Fecha de Llegada (dd-mmm-aaaa)

19-NOV-2023

25-NOV-2023

Servidores que integraron la Comisión de Servicios al Exterior:

Número de días de viaje:

5,5

INFORME DE ACTIVIDADES Y PRODUCTOS ALCANZADOS

Informe de Actividades Detallado

Inspección de la organización de mantenimiento COOPESA en conformidad a lo establecido en las regulaciones vigentes, a fin de verificar cumplimiento de las mismas y proceder a la renovación de los certificado emitido por la DGAC del Ecuador con el propósito que la organización mencionada puedan ejecutar mantenimiento mayor y mantenimiento de línea de aeronaves AIRBUS A320 de matrícula ecuatoriana, y componentes varios; en tal sentido se evaluó lo siguiente:

- Evaluación de la OMA (Instalaciones hangares y talleres):
- Bodegas, pañol, herramientas especiales, equipos, registros edificios e instalaciones
- Sistema de mantenimiento e Inspección y de Calidad

Observaciones y Recomendaciones	Renovar el certificado respectivos
DETALLE DE GASTOS	
Viáticos/Subsistencias:	USD 1.867,45
Pasajes:	USD 00,00
Otros:	USD 00.00
Total:	USD 1.867,45
Observaciones:	Los viáticos fueron depositados por COOPESA a la cuenta de la DGAC y los tickets aéreos fueron entregados directamente al servidor de acuerdo a la normativa vigente.
Firma del/la Servidor Solicitante	 <small>Formado por el sistema de firma electrónica del</small> JUAN PABLO GONZALEZ ANDRADE

Tu recibo de Airbnb



Identificador del recibo: RCQMFJB8MY · 5 de noviembre de 2023

Alajuela ✓

6 noches en Alajuela

dom, 19 nov. 2023 · sáb, 25 nov. 2023

Alojamiento entero · 1 cama · 1 huésped

Anfitrión: Juan Pablo Argüelles

Código de confirmación: HMWNYST28#
[Ir al itinerario](#) · [Ir al anuncio](#)

Viajero: Juan Pablo González ✓

Política de cancelación

Cancelación gratuita antes del 18 nov. a las 15:00. Si cancelas antes de las 15:00 de la fecha de llegada (19 nov.), recibirás un reembolso parcial.

Las horas límite se basan en el huso horario local del anuncio.

¿Tienes alguna pregunta?

Puedes consultar los detalles sobre los pagos y los reembolsos en [Tus pagos](#) o en el [Centro de ayuda](#).

Desglose del precio

\$19,00 x 6 noches	\$114,00
Gastos de limpieza	\$10,00
Comisión de servicio	\$17,51
Total (USD)	\$141,51

Pago

VISA ··· 0722 \$141,51
5 de noviembre de 2023, 23:05:15 CET

Cantidad abonada (USD) \$141,51 ✓

Airbnb Payments UK Ltd.

Airbnb Payments es un agente de cobros limitado de tu anfitrión. Esto significa que, una vez que abones el precio íntegro a Airbnb Payments, habrás cumplido con tu obligación de pago al anfitrión. Las solicitudes de reembolso se tramitarán de acuerdo con lo siguiente: (i) la política de cancelación del anfitrión (disponible en el anuncio), o (ii) la Política de Reserva Alternativa y Reembolso, que puedes consultar en este enlace: www.airbnb.es/terms.

Pago procesado por:

Airbnb Payments UK Ltd.
40 Cornhill St
Londres
EC3V 9AP
Reino Unido

Airbnb Ireland UC
The Watermark Building
South Lotts Road, Ringsend, Dublin 4
Ireland
VAT Number: IE 9827384L
www.airbnb.es





LifeMiles **7600

JUANPABLO GONZALEZANDRADE ✓

REGISTRO ELECTRONICO

RESERVA

2303203330432

ASIJ4W

FECHA

25 nov 2023

VUELO

✓ CM 115

ASIENTO

23E



SAN JOSE

SJO

5:12pm

PANAMA

PTY

7:40pm

- Registre su Equipaje
- Estar en Puerta
- Cierre de Puerta

3:12pm
4:12pm
5:02pm

TERMINAL

M

PUERTA

-

GRUPO

6

A STAR ALLIANCE MEMBER

SEQ 64

Información Importante

Las puertas de embarque están sujetas a cambios - por favor confirme su puerta de embarque en las pantallas del aeropuerto, en la aplicación o Copa.com a su llegada.

Recuerde: Si viaja en días festivos, temporadas altas o en horas de mayor circulación, es posible que necesite más tiempo para pasar por el control de seguridad y llegar a la puerta de embarque. Por favor planifique su llegada tomando esto en consideración.

Notas: Por favor, ten en consideración que eres responsable de tener todos los documentos requeridos por el país que visitas. Si estás viajando a un país endémico de fiebre amarilla, te recomendamos que estés al tanto de tu historial de vacunación y de salud, específicamente del Certificado Internacional de Vacunación contra Fiebre Amarilla si estás viajando a un país que lo requiere.



LifeMiles **7600

JUANPABLO GONZALEZANDRADE ✓

FECHA

25 nov 2023

VUELO

CM 211 ✓

ASIENTO

27B



PANAMA

PTY

10:30pm

QUITO

UIO

12:36am

- Registre su Equipaje
- Estar en Puerta
- Cierre de Puerta

8:30pm
9:30pm
10:20pm

TERMINAL

1

PUERTA

-

GRUPO

5

A STAR ALLIANCE MEMBER

SEQ 57



LifeMiles **7600

JUANPABLO
GONZALEZANDRADE ✓

BOLETO ELECTRONICO

RESERVA

2303203330432

ASIJ4W

FECHA

19 nov 2023

VELO

CM 210 ✓

ASIENTO

8D

ORIGEN

UIO

6:17am

DESTINO

PTY

8:16am

- ✎ Registre su Equipaje
- ✎ Estar en Puerta
- ✎ Cierre de Puerta

- 4:17am
- 5:17am
- 6:07am

TERMINAL

INTL

PUERTA

-

GRUPO

3

A STAR ALLIANCE MEMBER



SEQ 85

Información Importante

Las puertas de embarque están sujetas a cambios - por favor confirme su puerta de embarque en las pantallas del aeropuerto, en la aplicación o Copa.com a su llegada.

Recuerde: Si viaja en días festivos, temporadas altas o en horas de mayor circulación, es posible que necesite más tiempo para pasar por el control de seguridad y llegar a la puerta de embarque. Por favor planifique su llegada tomando esto en consideración.

Notas: Por favor, ten en consideración que eres responsable de tener todos los documentos requeridos por el país que visitas. Si estás viajando a un país endémico de fiebre amarilla, te recomendamos que estés al tanto de tu historial de vacunación y de salud, específicamente del Certificado Internacional de Vacunación contra Fiebre Amarilla si estás viajando a un país que lo requiere.



LifeMiles **7600

JUANPABLO
GONZALEZANDRADE ✓

FECHA

19 nov 2023

VELO

CM 192 ✓

ASIENTO

7C

PANAMA

PTY

9:50am

SAN JOSE

SJO

10:17am

- ✎ Registre su Equipaje
- ✎ Estar en Puerta
- ✎ Cierre de Puerta

- 7:50am
- 8:50am
- 9:40am

TERMINAL

1

PUERTA

-

GRUPO

3

A STAR ALLIANCE MEMBER



SEQ 108



ANEXO 1

DIRECCIÓN DE INSPECCIÓN Y CERTIFICACIÓN INFORME DE INSPECCIÓN DE VIGILANCIA

1. NÚMERO DE ACTIVIDADES: N/A

2. ACTIVIDADES REALIZADAS:

- Inspección de la Organización de Mantenimiento Aprobada COOPESA, en conformidad a lo establecido en la RDAC 145.115, a fin de verificar cumplimiento de la RDAC 145 de acuerdo a la Lista de Capacidad aprobada (Aeronaves A320 mantenimiento, NDT y componentes varios); la inspección fue realizada por muestreo y procedimientos aplicables del MIA del 20 al 24 de noviembre de 2023 en las ubicaciones de la OMA Alajuela (San José) Costa Rica.

- Manual de Organización de Mantenimiento MOM
- Equipamiento herramientas y materiales
- Sistema de mantenimiento e Inspección
- Sistema de Calidad
- Sistema de Seguridad Operacional (SMS)
- Datos de mantenimiento
- Personal (Programa de instrucción, registros del personal autorización personal certificador)
- Edificios e instalaciones
- Registros de mantenimiento y
- conformidad de mantenimiento

3. DESCRIPCIÓN DE ASPECTOS RELEVANTES EN LA INSPECCIÓN:

- En general la Organización de Mantenimiento presenta un nivel de cumplimiento adecuado de la RDAC 145 y de los procedimientos establecidos en sus manuales, sin embargo se evidenciaron observaciones en temas puntuales en diferentes procesos, que en ningún caso constituye aspectos que afecten la seguridad operacional.

4. SE INGRESARON CONSTATAciones AL SIC? : NO

5. CONCLUSIONES

- La OMA dispone de facilidades, datos de mantenimiento, herramientas /equipos y personal competente que le permiten cumplir satisfactoriamente los trabajos de mantenimiento relacionados con aeronaves AIRBUS A320 y de los componentes especificados en la Lista de Capacidad, no obstante que se detectaron observaciones en relación a los requerimientos establecidos en los Manuales, así como los diferentes procedimientos internos de la organización.